

## Thomas Paul d'Aquino

B.A., LL.B., LL.M., LL.D.

Thomas d'Aquino est un avocat, entrepreneur, auteur, éducateur et stratège. Il est chef de la direction et président du *Conseil canadien des chefs d'entreprise* (CCCE), organisme regroupant 150 dirigeants d'entreprises canadiennes de premier plan et des entrepreneurs prééminents du Canada. Un organisme apolitique et à but non lucratif, le Conseil est le principal porte-parole des entreprises canadiennes sur les grands dossiers de politique publique, au Canada, aux États-Unis et sur la scène internationale. Les sociétés membres gèrent des actifs de près de 3 500 milliards de dollars et ont un chiffre d'affaires annuel en excès de 800 milliards de dollars et sont responsables de la majorité des exportations, des investissements, de la recherche-développement et de la formation au Canada.

Sous la direction de Monsieur d'Aquino, le Conseil a joué un rôle influent dans l'orientation des politiques du Canada en matière de fiscalité, de commerce, d'énergie, d'environnement, de compétitivité et de politiques de gouvernance des entreprises au Canada. Sur le plan international, Monsieur d'Aquino a collaboré avec ses homologues à la solution d'un vaste éventail de questions nord-américaines et mondiales importantes pour le Canada et les entreprises canadiennes. Il est reconnu comme l'un des principaux intervenants du secteur privé de l'Accord de libre-échange entre le Canada et les États-Unis, de l'Accord de libre-échange nord-américain et du *Partenariat nord-américain pour la sécurité et la prospérité*.

Natif de Nelson en Colombie-Britannique, Monsieur d'Aquino a fait ses études à l'Université de Colombie-Britannique, à l'Université Queen's ainsi qu'à Londres (University College et London School of Economics). Il détient un baccalauréat ès arts, un baccalauréat et une maîtrise en droit ainsi qu'un doctorat honorifique en droit qui lui a été décerné par l'Université Queen's et l'Université Wilfrid Laurier.

Au fil de sa carrière, Monsieur d'Aquino a œuvré dans le secteur public, le monde des affaires et le domaine juridique. Il a occupé le poste d'adjoint spécial du Premier ministre du Canada, a été fondateur et chef de la direction d'Interconsult Limited, firme spécialisée dans l'exécution de transactions d'affaires au pays et à l'étranger et l'encadrement des chefs de direction relativement aux stratégies touchant la politique publique. Il a également travaillé en qualité de juriste spécialisé en droit commercial international et comme professeur associé à la faculté de droit enseignant le droit relatif aux transactions commerciales internationales, au commerce et à la réglementation des multinationales.

Monsieur d'Aquino siège sur de nombreux conseils de direction et comités consultatifs au Canada et à l'étranger. Il est considéré comme l'un des stratèges canadiens les plus en vue en matière de politique publique et comme l'un des plus brillants ambassadeurs, au niveau mondial, du milieu canadien des affaires. Spécialiste en plusieurs domaines de politique publique, il est l'auteur de nombreuses publications; il agit régulièrement à titre de commentateur à la radio et à la télévision, et il donne fréquemment des conférences au Canada, aux États-Unis, en Europe, en Asie et en Amérique latine. Monsieur d'Aquino a présenté des exposés devant des auditoires dans 25 pays et dans plus de 100 villes à travers le monde. Monsieur d'Aquino est coauteur d'un livre influent publié en 2001 et intitulé *Northern Edge: How Canadians Can Triumph in the Global Economy*.

Présentement, Monsieur d'Aquino est co-président du *Groupe de travail du CCCE sur l'Initiative de leadership en environnement* et il siège aussi comme président du *Groupe de travail du CCCE sur la concurrence mondiale*.

## Notes biographiques

# **Thomas d'Aquino, B.A., LL.B., LL.M., LL.D.**

**Chef de la direction et président**

**Conseil canadien des chefs d'entreprise**

---

Thomas d'Aquino est un avocat, entrepreneur, auteur, éducateur et stratège. Il est chef de la direction et président du *Conseil canadien des chefs d'entreprise* (CCCE) un poste qu'il occupe depuis 1981. L'organisme regroupe 150 dirigeants d'entreprises canadiennes de premier plan et des entrepreneurs prééminents du Canada. Un organisme apolitique et à but non lucratif, le Conseil est le principal porte-parole des entreprises canadiennes sur les grands dossiers de politique publique, au Canada, aux États-Unis et sur la scène internationale. Les sociétés membres gèrent des actifs de près de 3 500 milliards de dollars et ont un chiffre d'affaires annuel en excès de 800 milliards de dollars et sont responsables de la majorité des exportations, des investissements, de la recherche-développement et de la formation au Canada.

Sous la direction de Monsieur d'Aquino, le Conseil a joué un rôle influent dans l'orientation des politiques du Canada en matière de fiscalité, de commerce, d'énergie, d'environnement, de compétitivité et de gouvernance des entreprises. Sur le plan international, Monsieur d'Aquino a collaboré avec ses homologues à la solution d'un vaste éventail de questions nord-américaines et mondiales importantes pour le Canada et les entreprises canadiennes.

Monsieur d'Aquino est natif de Nelson en Colombie-Britannique. Il a fait ses études à l'Université de Colombie-Britannique, à l'Université Queen's ainsi qu'à Londres (University College et London School of Economics). Il détient un baccalauréat ès arts, un baccalauréat et une maîtrise en droit ainsi qu'un doctorat honorifique en droit qui lui a été décerné par l'Université Queen's et l'Université Wilfrid Laurier. Il est membre en règle du barreau de la Colombie-Britannique.

Au fil de sa carrière, Monsieur d'Aquino a œuvré dans le secteur public, le monde des affaires et le domaine juridique. De 1969 à 1972, il a occupé le poste d'adjoint spécial du Premier ministre du Canada. Entre 1972 et 1975, il s'est associé à une société internationale de conseillers en gestion, à Londres et à Paris, où il a travaillé à solutionner des problèmes de stratégie commerciale. En 1976, Monsieur d'Aquino a été fondateur et chef de la direction d'Interounsel Limited, firme spécialisée dans l'exécution de transactions d'affaires au pays et à l'étranger et l'encadrement des chefs de direction relativement aux stratégies touchant la politique publique. Il a également conseillé des clients au Canada et à l'étranger sur des questions commerciales et juridiques d'ordre national et international. Son cabinet se spécialisait dans les domaines des banques, de l'énergie, des communications et de la technologie de l'information. Durant cette période, il était professeur associé à la faculté de droit de l'Université d'Ottawa, où il enseignait le droit relatif aux transactions commerciales internationales, au commerce et à la réglementation des multinationales. De 1987 à 1990, Monsieur d'Aquino a cumulé les fonctions de conseiller juridique spécial auprès de McCarthy & McCarthy, important cabinet d'avocats canadien ayant des bureaux au pays et à l'étranger. Spécialiste du commerce international, il est reconnu comme l'un des principaux intervenants du secteur privé de l'Accord de libre-échange entre le Canada et les États-Unis et de l'Accord de libre-échange nord-américain.

L'amélioration de la capacité concurrentielle du Canada demeure l'un des grands objectifs de Monsieur d'Aquino. À cette fin, il a contribué largement, par ses propres travaux et par la supervision qu'il a exercée au nom du Conseil, à l'étude innovatrice effectuée en 1990-1991 par Michael Porter, professeur de

l'Université Harvard, sur la compétitivité canadienne. Monsieur d'Aquino préside le projet du Conseil intitulé *Initiative pour le leadership mondial du Canada*, qui s'occupe présentement d'effectuer des analyses et de formuler des recommandations visant à faire du Canada un leader mondial en matière de compétitivité du secteur privé et du pays tout entier à l'échelle internationale. En 2002/2003, il copréside également l'*Initiative sur la Gouvernance des entreprises* du Conseil visant à établir le Canada comme un chef de file mondial du rendement efficace dans la conduite des entreprises. Présentement, Monsieur d'Aquino est à la tête d'une *Initiative nord-américaine de sécurité et de prospérité* qui adresse un éventail de questions politiques visant à améliorer la co-opération économique et la sécurité en Amérique du Nord. Il est aussi coprésident du *Groupe de travail sur le leadership en environnement* qui a comme objectif de faire du Canada un chef de file mondial dans l'avancement de la durabilité de l'environnement.

Monsieur d'Aquino siège sur de nombreux conseils et comités consultatifs, ceux-ci incluent la Fondation canadienne pour la gestion internationale de INSEAD, qui a son siège à Fontainebleau, la Conférence de Montréal, le conseil consultatif de l'Association des études canadiennes aux États-Unis, le conseil consultatif international du président de la Société des Amériques basé à New York, le comité consultatif du Canada Institute basé à Washington, le Woodrow Wilson International Center for Scholars, le Lawrence National Centre for Policy and Management, la Richard Ivey School of Business, le Conseil pour la sécurité canadienne du XXI<sup>e</sup> siècle et la fondation Max Bell. Il représente également le *Conseil canadien des chefs d'entreprise* auprès du Forum économique mondial à Genève et est membre du groupe consultatif sur le commerce mondial du Forum économique mondial. Il est membre fondateur du conseil sur la politique internationale pour la région du Pacifique dont le siège social est à Los Angeles et est membre de l'Institut d'études stratégiques de Londres. Récipiendaire du titre de conférencier éminent de l'Institut Shastri, Monsieur d'Aquino a donné des conférences dans quatre grandes villes de l'Inde. En 2004/2005, Monsieur d'Aquino a aussi été vice-président du Groupe de travail indépendant sur l'avenir de l'Amérique du nord parrainé par le Council on Foreign Relations basé à New York. Il siège présentement sur le comité consultatif de stratégie commerciale du ministre du commerce international et préside le secrétariat qui conseille les membres canadiens du Conseil nord-américain de la compétitivité (CNAC). Les membres du CNAC furent nommés par le Premier ministre Stephen Harper et les présidents des États-Unis et du Mexique.

Monsieur d'Aquino est membre du Conseil d'administration de la Financière Manuvie, un groupe canadien et chef de file des services financiers qui compte des millions de clients dans 19 pays et mondialement. Il est aussi membre du Conseil d'administration du groupe CGI Inc., un chef de file mondial dans le domaine des services en technologies de l'information et en gestion des processus d'affaires avec des clients répartis dans 16 pays. Il siège aussi comme membre sur le Conseil d'administration de Coril Holdings Ltd., une compagnie ayant son siège social à Calgary, une compagnie privée avec des activités au niveau des titres de placement, de l'entretien des chemins de fer, de l'immobilier et des ressources naturelles.

Monsieur d'Aquino a été membre fondateur du comité exécutif de trois organisations qui ont joué un rôle marquant dans le cadre des grands débats sur les questions commerciales et constitutionnelles au Canada : l'Alliance canadienne pour le commerce et l'emploi (1987-1989), les Canadiens en faveur de l'Accord constitutionnel (1989-1990) et l'Initiative Confédération 2000 (1996). Il est le cofondateur et l'ancien coprésident du Centre canadien du marché du travail et de la productivité et a siégé au Conseil d'administration du Conseil canadien de développement social et du Conseil des gouverneurs de l'Université Carleton et de l'Université d'Ottawa. Il a été membre du comité consultatif du Premier ministre concernant les prix pour services insignes de la fonction publique, du jury national de sélection du prix Vimy et du comité consultatif du Trudeau Centre for the Study of Peace and Conflict à l'université de Toronto. En 1997, Monsieur d'Aquino a organisé et co-présidé le tout premier sommet des chefs d'entreprise de l'APEC, qui s'est déroulé à Vancouver la veille de la réunion des dirigeants des pays membres de cette organisation.

Fervent partisan des arts, Monsieur d'Aquino est président du Conseil d'administration de la Fondation du Musée des beaux-arts du Canada, fut membre du Conseil d'administration du Council for Business and the Arts in Canada, du Groupe fiduciaire des édifices des Pères de la Confédération, et du comité consultatif international du Festival international de musique d'orgue de Calgary. Dans le domaine de la médecine et des sciences de la santé, Monsieur d'Aquino a été membre du conseil international de la Fondation Scripps pour la médecine et la science de La Jolla (Californie) et du Cabinet du président de la campagne du fonds de dotation de l'Institut de cardiologie d'Ottawa.

Monsieur d'Aquino est considéré comme l'un des stratèges canadiens les plus en vue en matière de politique publique et comme l'un des plus brillants ambassadeurs du milieu canadien des affaires. Spécialiste en plusieurs domaines de politique publique, il est l'auteur de nombreuses publications; il agit régulièrement à titre de commentateur à la radio et à la télévision, et il donne fréquemment des conférences au Canada, aux États-Unis, en Europe, en Asie, et en Amérique latine. Monsieur d'Aquino a donné des exposés devant des auditoires dans 25 pays et dans plus de 100 villes à travers le monde. En 2001, il a publié, en collaboration avec David Stewart-Patterson, un livre influent intitulé *Northern Edge: How Canadians Can Triumph in the Global Economy*. Il est aussi coauteur du livre intitulé *Parliamentary Democracy in Canada: Issues for Reform*.

Monsieur d'Aquino est membre du Toronto Club, du Mount Royal Club, du Rideau Club et du Royal Ottawa Golf Club.

Monsieur d'Aquino et son épouse Susan habitent le village de Rockcliffe Park, à Ottawa.